

Отмечаем Пасху на английском

Светлый праздник Пасхи в англоязычных странах обычно отмечают совсем не так, как принято в русской традиции и, как правило, даты тоже не совпадают. Мы собрали для вас несколько идей, как провести праздник Пасхи на английском.

1. Традиционная пасхальная игра. Квест.

Игра Easter Egg Hunt – очень популярная западная традиция. Иногда яички прячут просто на лужайке (к сожалению, совсем не наш вариант), а можно попрыгать их по всей квартире и отправить детей в свободные поиски:

Фразы, которые могут вам понадобиться:

- Easter Bunny hid some Easter eggs in our flat. Can you find all of them? – Пасхальный кролик спрятал в нашей квартире пасхальные яички. Сможешь найти их все?
- You can look under the table, behind the armchair, under the bed or in your toy box. – Можешь поискать под столом, за креслом, под кроватью или в коробке с твоими игрушками.
- Do you see an egg? Yes, you found one! – Видишь яичко? Да, ты нашел одно яйцо!
- Keep looking! – Продолжай искать!

Можно устроить небольшой квест с записочками-подсказками (clues), каждая из которых указывает, где спряталось следующее яйцо. В приложении вы можете найти готовые варианты таких квестов для печати, а также забавные яркие указатели, которые помогут сориентироваться, куда же идти дальше.

[Дополнительные материалы для проведения квеста.](#)

2. Традиционная пасхальная песенка

'HERE COMES PETER COTTONTAIL'

Here comes Peter Cottontail – Вот зайчишка – ватный хвостик
Hopping down the bunny trail – Скачет к нам с тобою в гости.
Hippity hopping, Easter's on its way. – Пасха вскоре к нам придет.

Bringing every girl and boy – Всем мальчишкам и девчонкам
Baskets full of Easter joy, – Радости несет корзины
Things to make your Easter bright and gay. – То, что сделает Пасху яркой и веселой.

He's got jelly beans for Tommy – Мармеладки есть для Томми
Colored eggs for sister Sue. – И яички для сестрички
There's an orchid for your mommy – Орхидея нашей маме,

And an Easter bonnet too. – Даже шляпка к случаю.
Oh! here comes Peter Cottontail – Вот зайчишка – ватный хвостик
Hoppin' down the bunny trail. – Скачет к нам с тобою в гости.

Hippity hoppity, happy Easter Day. – Прыг-скок, счастливой Пасхи,
Here comes Peter Cottontail – Вот зайчишка – ватный хвостик
Hoppin' down the bunny trail. – Скачет к нам с тобою в гости.

Hippity hopping, – Прыг-скок,
Easter's on its way. – Скоро праздник Пасхи.
Try to do the things you should. – Постарайся делать то, что должно.

Maybe if you're extra good – Возможно, если ты будешь супер хорошим
He'll roll lots of Easter eggs your way – Он прикатит тебе много яиц.
You'll wake up on Easter morning. – Когда проснешься ты пасхальным утром.

And you'll know that he was there – Ты поймешь, что он приходил,
When you find those chocolate bunnies – Когда найдешь шоколадных зайчат
That he's hiding everywhere. – Которых он спрятал вокруг.

Oh! here comes Peter Cottontail – Вот зайчишка – ватный хвостик
Hopping down the bunny trail. – Скачет к нам с тобою в гости.
Hippity hoppity, happy Easter Day. – Прыг-скок, счастливой Пасхи.

Hippity hoppity, happy Easter Day. – Прыг-скок, счастливой Пасхи.

А вот [подборка из нескольких пасхальных песен](#).

4. Worksheets (Задания)

[Раскрасить пасхальные яички](#)

[Пройти лабиринт](#)

5. Список детских книг о пасхе

Книжки в pdf можно скачать [здесь](#).

Книги с короткими аннотациями по возрастам:

Ages 0-3

- [This Rabbit, That Rabbit](#) by Jane Porter.

Очень простая картонная книжка для малышек с отличными иллюстрациями кроликов, прекрасно подходит для изучения антонимов.

Ages 3-5

- [Mr Bunny's Chocolate Factory](#) by Elys Dolan.

Дети будут в восторге от этой шумной суеты на шоколадной фабрике мистера Банни!

- [The Easter Story](#) by Brian Wildsmith.

История Страстной недели и Пасхи рассказывается здесь глазами осла. Этот красивый и чуткий пересказ идеально подойдет для детей.

- [Hungry Hen](#) written by Richard Waring and illustrated by Caroline Jayne Church

Лиса и курица. Один из них темная лошадка. Эта история заставит вас затаить

дыхание, удивляться и смеяться снова и снова!

- [Charlie Chick](#) written by Nick Denchfield and illustrated by Ant Parker

Чарли Чик ест много-много ячменя и пшеницы, и он становится большим и сильным – но вы должны увидеть его маму! Книга с прекрасными открывающимися окошками и сюрпризом в конце.

- [Oops! Little Chick](#) by Jo Lodge

Эта книга имеет забавные интерактивные вкладки, чтобы раскрыть историю и привлечь внимание самых маленьких читателей.

- [The Odd Egg](#) by Emily Gravett

Очаровательная настольная книга, использующая страницы разных размеров, чтобы рассказать историю яйца, самого красивого яйца в мире – но вылупляется из него совсем не цыпленок!

Ages 5-7

- [Chickens Can't See in the Dark](#) by Kristyna Litten

История о птенце, который мечтает увидеть в темноте, сколько бы моркови это ни потребовало! Восхитительная история, полная юмора и с неожиданным финалом.

- [What Small Rabbit Heard](#) written by Sheryl Webster and illustrated by Tim Warnes

Маленький Кролик отправляется на прогулку с Большим Кроликом в очень ветреный день. Ветер воет так сильно, что Маленький Кролик с трудом слышит слова Большого Кролика и поэтому никогда не понимает все правильно.

- [Chick](#) by Ed Vere

Мы видим, как Чик вылупляется из своего яйца и за ним ухаживает его мама, которая любит его, даже когда не все гладко – маленькие дети полюбят открывающиеся окошки окна и намек на озорство.

Ages 7+

- [The Chicken Who Liked Chocolate](#) written by Teresa Heapy and illustrated by Sarah Horne

Как только она впервые попробовала шоколад, курица Чарли становится его поклонницей. Но где она может найти больше этого вкусного удовольствия? Книга состоит из коротких глав, забавной истории и милых цветных иллюстраций, а также содержит советы для родителей и веселые занятия после чтения.

- [Charlie and the Chocolate Factory](#) by Roald Dahl

Современная классика и история, которая восхищает каждое новое поколение детей. Ваш ребенок скоро будет мечтать получить свой собственный золотой билет!

Веселой вам Пасхи!

За материал благодарим клуб английского языка [Happy English Bee](#) и портал blog.oxfordowl.co.uk.